

Leçon 19

Dans cette leçon, nous allons voir :

1. لَنْ

Nous avons appris que la particule de la négation au مَاضٍ est مَا, et au مُضَارِع, la particule لَا, exemples :

مَا دَرَسْتُ اللُّغَةَ الْإِسْبَانِيَّةَ

Je n'ai pas étudié l'espagnol.

لَا أَعْرِفُ رَقْمَ هَاتِفِهِ

Je ne connais pas son numéro de téléphone.

Voyons maintenant la particule de la négation pour le futur, لَنْ. Cette particule ressemble à أَنْ, du fait que le verbe au مُضَارِع sera مَنصُوب, exemples :

سَأَذْهَبُ إِلَى الرِّيَاضِ غَدًا

J'irai à Riyadh demain.

لَنْ أَذْهَبَ إِلَى الرِّيَاضِ غَدًا

Je n'irai pas à Taïf demain.

Notons que lorsque لَنْ est employé, le préfixe سَ est omis.

Comme pour أَنْ, le ن est omis pour تَذْهَبِينَ, تَذْهَبُونَ, et يَذْهَبُونَ lorsque لَنْ est employé avec ces formes. Les formes يَذْهَبْنَ et تَذْهَبْنَ restent inchangées, exemples :

يَا آمِنَةُ ! أَلَنْ تَذْهَبِي إِلَى الطَّائِفِ فِي عُطْلَةِ الصَّيْفِ ؟

Chère Amina, n'iras-tu pas à Taïf durant les vacances d'été ?

يا أَخَوَاتُ ! أَلَنْ تَدْرُسْنَ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ فِي الْعَامِ الْقَبْلِ ؟

Chères sœurs, n'étudierez-vous pas le turc l'année prochaine ?

2. أَبَدًا

لَنْ أَشْرَبَ الْخَمْرَ أَبَدًا

Je ne boirai jamais de vin.

Le mot أَبَدًا est employé comme emphase pour un verbe négatif du futur.

Voici d'autres exemples :

لَنْ أَكْتُبَ إِلَيْهِ أَبَدًا

Je ne lui écrirai jamais.

إِنَّ لُغَتَكَ صَعْبَةٌ جَدًّا. لَنْ أَذْرُسَهَا أَبَدًا

Ta langue est très difficile. Je n'arriverai jamais à l'apprendre

Pour affermir (emphase) un verbe négatif au passé, قَطُّ est utilisé (voir leçon 29), exemple :

مَا رَأَيْتُهُ قَطُّ

Je ne l'ai jamais vu.

Exercices

1 Répondre aux questions suivantes.

2 Corriger les phrases suivantes.

3 Répondre aux questions suivantes à la négative en employant لَنْ.

- 4 Étudier les particules suivantes de la négation.
- 5 Lire les exemples suivants.
- 6 Insérer لَنْ aux verbes suivants et placer les terminaisons appropriées.

Vocabulaire

مُتَعَبٌ	خَمْرٌ	عَامٌ	آسِفٌ
fatigué	un vin	année	pardon
عُمْرَةٌ	أَحَدٌ	مُسْتَقْبَلٌ	الدُّنْيَا
le petit pèlerinage	unique	futur	le monde ici-bas
حَرِيرٌ	مَوْجُودٌ	هِنْدِيٌّ	سِفَارَةٌ
soie	existant, disponible	un Indien	intercession
لَبَسَ يَلْبَسُ	أَبَدًا	بَدَأَ	الْآخِرَةُ
être habillé (i-a)	toujours, jamais	un commencement	l'au-delà
	اعْتَمَرَ يَعْتَمِرُ	تَرَكَ يَتْرُكُ	صَبَرَ يَصْبِرُ
	visiter	négliger (a-u)	patienter (a-i)